

प्रेषक,

आयुक्त,
खाद्य तथा रसद विभाग
उत्तर प्रदेश जवाहर भवन,
लखनऊ।

सेवा में,

- 1 समस्त मण्डलायुक्त,
उत्तर प्रदेश।
- 3 समस्त सम्भागीय खाद्य नियंत्रक,
उत्तर प्रदेश।

- 2 समस्त जिलाधिकारी,
उत्तर प्रदेश।

03-10-

लखनऊ: दिनांक: सितम्बर, 2023

विषय: प्रदेश में चीनी के स्टॉक की घोषणा कराये जाने के सम्बन्ध में।

महोदय,

कृपया उपर्युक्त विषयक शासन के पत्र संख्या-भा0स0-90/29-07-2023 दिनांक 25.09.2023, एवं सचिव, उपभोक्ता मामले खाद्य एवं सार्वजनिक वितरण मंत्रालय, भारत सरकार नई दिल्ली के पत्र संख्या-5-4/(2020)-एस0सी0 दिनांक 21.09.2023 का संदर्भ ग्रहण करने का कष्ट करें, जिसके माध्यम से अवगत कराया गया है, कि देश में चीनी की जमाखोरी व कालाबजारी आदि रोकने तथा उपभोक्ताओं को इसकी सहज उपलब्धता सुनिश्चित करने के लिए भारत सरकार द्वारा यह निर्णय लिया गया है, कि चीनी के ट्रेडर, होलसेलर, रिटेलर, बिगचेन रिटेलर एवं चीनी के प्रोसेसर भारत सरकार के पोर्टल <https://esugar.nic.in> पर अपने स्टॉक की स्थिति तत्काल अद्यतन करें व इसके बाद प्रत्येक सोमवार को स्टॉक की स्थिति अपडेट करने की अपेक्षा की गयी है।

अतः शासन के पत्र दिनांक 25.09.2023 के साथ सचिव, उपभोक्ता मामले खाद्य एवं सार्वजनिक वितरण मंत्रालय, भारत सरकार नई दिल्ली का पत्र दिनांक 21.09.2023 की छाया प्रति संलग्न कर इस अनुरोध के साथ प्रेषित है, कि कृपया भारत सरकार के पोर्टल पर प्रदर्शित लिंक <https://esugar.nic.in/ssmp/sp.html> पर चीनी के ट्रेडर, होलसेलर, रिटेलर, बिगचेन रिटेलर एवं चीनी के प्रोसेसर का रजिस्ट्रेशन कराते हुए स्टॉक की घोषणा कराने का कष्ट करें तथा भारत सरकार के निर्णय के क्रम में आवश्यक कार्यवाही तत्काल सुनिश्चित कराने का कष्ट करें।

संलग्नक-यूजर मैनुयल गाइडलाइन।

भवदीय,

(सौरभ बाबू)
आयुक्त।

प्रतिलिपि-निम्नलिखित को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित-

1. विशेष सचिव, खाद्य एवं रसद अनुभाग-07, उ0प्र0 शासन, लखनऊ को सूचनार्थ।
2. समस्त जिला खाद्य विपणन अधिकारी, उत्तर प्रदेश/समस्त जिलापूर्ति अधिकारी, उत्तर प्रदेश।

(सौरभ बाबू)
आयुक्त।

I/394447/2023

शीर्ष प्राथमिकतासंख्या- भास-90/29-7-2023

प्रेषक,

अतुल सिंह,
विशेष सचिव,
उत्तर प्रदेश शासन।

सेवा में,

आयुक्त
खाद्य एवं रसद विभाग
जवाहर भवन, लखनऊ, उ०प्र०।

खाद्य तथा रसद अनुभाग-7

लखनऊ: दिनांक 25/09/2023

विषय: प्रदेश में चीनी के स्टॉक की घोषणा कराये जाने के सम्बन्ध में।

महोदय,

उपर्युक्त विषयक सचिव, उपभोक्ता मामले, खाद्य एवं सार्वजनिक वितरण मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के पत्र संख्या - 5-4/(2020)-SC दिनांक 21-09-2023 का कृपया सन्दर्भ ग्रहण करने का कष्ट करें, जिसके माध्यम से अवगत कराया गया है कि देश में चीनी की जमाखोरी व कालाबाजारी आदि रोकने तथा उपभोक्ताओं को इसकी सहज उपलब्धता सुनिश्चित करने के लिए भारत सरकार द्वारा अपने आदेश संख्या- 5-4/(2020)-SC दिनांक 21-09-2023 के माध्यम से यह निर्णय लिया गया है कि चीनी के ट्रेडर्स/व्हालसेलर, रिटेलर, बिगचेन रिटेलर एवं चीनी के प्रोसेसर भारत सरकार के पोर्टल <https://esugar.nic.in> पर अपने स्टॉक की स्थिति तत्काल अद्यतन करे व इसके बाद प्रत्येक सोमवार को स्टॉक की स्थिति भी अपडेट करें।

3- अतः सचिव, उपभोक्ता मामले, खाद्य एवं सार्वजनिक वितरण मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली के पत्र दिनांक 21-09-2023 की छायाप्रति संलग्न कर प्रेषित करते हुए मुझे यह कहने का निदेश हुआ है कि कृपया भारत सरकार के निर्णय के क्रम में आवश्यक कार्यवाही तत्काल सुनिश्चित कराने का कष्ट करें।

(सौरभ बाबू)
आयुक्त, संलग्नक - यथोक्त।

खाद्य तथा रसद विभाग
उ०प्र० लखनऊ

श्रीमती प्रतिभा /
श्री अशोक

25/09/23
ACOM

भवदीय,

Signed by अतुल सिंह
विशेष सचिव।
Date: 25-09-2023 10:29:37

Reason: Approved

2009/ALC

25/9

AUM

25/9/23



संजीव चोपड़ा
सचिव
SANJEEV CHOPRA
SECRETARY



सत्यमेव जयते



आज़ादी का
अमृत महोत्सव

फ़ा - आर फ़ा - १० / २१ - ७ - २० २३

1

भारत सरकार
खाद्य एवं सार्वजनिक वितरण विभाग
उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय
कृषि भवन, नई दिल्ली-110 001

GOVERNMENT OF INDIA
DEPARTMENT OF FOOD & PUBLIC DISTRIBUTION
MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS
FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION
NEW DELHI-110 001

Tel.: 011-23382349, Fax : 011-23386052

E-mail secy-food@nic.in

D.O.No.5-4/(2020)-SC

Dated: 21st September, 2023

Dear Chief Secretary,

In order to prevent hoarding and unscrupulous speculation and to improve availability and affordability to the consumers in respect of sugar, the Government of India has issued an order No. F.No. 5-4/(2020)-SC dated 21.09.2023 applicable to Traders/Wholesaler, Retailer, Big Chain Retailer, Processors of sugar to update their stock position on the portal (<https://esugar.nic.in>) of Department of Food and PD immediately and then, on every Monday.

2. I am forwarding a copy of ibid order for effective enforcement of the stock disclosure by respective legal entities to declare the stocks position of sugar on the portal. I also request you to personally monitor the prices and stock of sugar on regular basis with the objective to make the sugar available to the consumers in your State/U.T. at affordable prices.

With Regards,

Yours faithfully,

(Sanjeev Chopra)

Chief Secretaries of all States/UTs (as per list attached)

प्रारम्भित
अप्री २१.०९.२३

LIST OF CHIEF SECRETARIES OF STATES/UTs

S. No.	ADDRESS	S. No.	ADDRESS
1.	Dr. Jawahar Reddy Chief Secretary, Government of Andhra Pradesh, A.P Secretariat Office, <u>VELAGAPUDI – 522503</u>	2.	Shri Dharmendra Chief Secretary, Government of Arunachal Pradesh, Secretariat, <u>ITANAGAR – 791111</u>
3.	Shri Paban Kumar Borthakur, Chief Secretary, Government of Assam, Assam Secretariat, <u>GUWAHATI – 781006</u>	4.	Shri Amir Subhani, Chief Secretary, Government of Bihar Main Secretariat, <u>PATNA – 800015</u>
5.	Shri Amitabh Jain, Chief Secretary, Government of Chhattisgarh, Mahanadi Bhawan, <u>NAYA RAIPUR – 492002</u>	6.	Shri Puneet Kumar Goel, Chief Secretary, Government of Goa, <u>PANAJI - 403521</u>
7.	Shri Raj Kumar, Chief Secretary, Government of Gujarat, Sachivalaya, <u>GANDHINAGAR – 382010</u>	8.	Shri Sanjeev Kaushal, Chief Secretary, Government of Haryana, Haryana Civil Secretariat, <u>CHANDIGARH – 160019</u>
9.	Shri Prabodh Saxena, Chief Secretary, Government of Himachal Pradesh, Secretariat, <u>SHIMLA – 171002</u>	10.	Shri Sukhdeo Singh, Chief Secretary, Government of Jharkhand, 1st Floor, Project Building, Dhurwa, <u>RANCHI – 834004</u>
11.	Ms. Vandita Sharma, Chief Secretary, Government of Karnataka, Vidhanasoudha, <u>BENGALURU – 560001</u>	12.	Dr. V. Venu, Chief Secretary, Government of Kerala, Secretariat, <u>THIRUVANANTHAPURAM – 695001</u>
13.	Shri Iqbal Singh Bains, Chief Secretary, Government of Madhya Pradesh, MP Mantralaya, Vallabh Bhavan, <u>BHOPAL – 462004</u>	14.	Shri Manoj Saunik, Chief Secretary, Government of Maharashtra, Main Building, Mantralaya, <u>MUMBAI – 400032</u>
15.	Dr. Vineet Joshi, Chief Secretary, Government of Manipur, South Block, Old Secretariat <u>IMPHAL – 795001</u>	16.	Shri Donald Philips Wahlang, Chief Secretary, Government of Meghalaya, <u>SHILLONG – 793001</u>

17.	Dr. Renu Sharma, Chief Secretary, Government of Mizoram, New Secretariat Complex, <u>AIZAWL – 796001</u>	18.	Shri Jan E. Alam, Chief Secretary, Government of Nagaland, Civil Secretariat, <u>KOHIMA – 797004</u>
19.	Shri Pradeep Kumar Jena, Chief Secretary, Government of Odisha, Odisha Secretariat, <u>BHUBANESWAR – 751001</u>	20.	Shri Anurag Verma, Chief Secretary, Government of Punjab, Punjab Civil Secretariat, Sector – 1, <u>CHANDIGARH – 160001</u>
21.	Ms. Usha Sharma, Chief Secretary, Government of Rajasthan Secretariat, <u>JAIPUR – 302005</u>	22.	Shri Vijay Bhushan Pathak, Chief Secretary, Government of Sikkim, New Secretariat, <u>GANGTOK – 737101</u>
23.	Shri Shivdas Meena, Chief Secretary, Government of Tamil Nadu, Namakkal Kavignar Maaligai, Fort St. George, <u>CHENNAI – 600009</u>	24.	Smt. A. Santhi Kumari, Chief Secretary, Government of Telangana, Burgula Rama Krishna Rao Bhavan, <u>HYDERABAD - 500063</u>
25.	Shri Jitendra Kumar Sinha, Chief Secretary, Government of Tripura, New Secretariat Complex, West Tripura Secretariat, <u>AGARTALA – 799010</u>	26.	Shri Durga Shankar Mishra, Chief Secretary, Government of Uttar Pradesh, Lal Bahadur Sastri Bhawan, UP Secretariat, <u>LUCKNOW - 226001</u>
27.	Dr. Sukhbir Singh Sandhu, Chief Secretary, Government of Uttarakhand, Uttarakhand Secretariat, <u>DEHRADUN – 248001</u>	28.	Shri Hari Krishna Dwivedi, Chief Secretary, Government of West Bengal, Sarat Chatterjee Road, Shibpur, <u>HOWRAH - 711102</u>
29.	Shri Keshav Chandra, Chief Secretary, Govt. of A&N Administration (UT), Secretariat, <u>PORT BLAIR – 744101</u>	30.	Shri Naresh Kumar, Chief Secretary, Government of NCT of Delhi, Delhi Secretariat, <u>NEW DELHI</u>
31.	Dr. Arun Kumar Mehta, Chief Secretary, Government of J&K(UT) Civil Secretariat, <u>SRINAGAR - 190001</u>	32.	Shri Rajeev Verma, Chief Secretary, Government of UT of Puducherry, Main Building, Chief Secretariat, <u>PUDUCHERRY</u>

F.No. 5-4/(2020)-SC
Government of India
Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution
Department of Food & Public Distribution
Directorate of Sugar & Vegetable Oils

Krishi Bhawan, New Delhi
Dated the 21st September, 2023

ORDER

**Stock disclosure by Traders/Wholesaler, Retailer, Big Chain Retailer,
Processors of Sugar**

Directorate of Sugar and Vegetable Oils, Department of Food and Public Distribution, Ministry of Consumer Affairs, Food and Public Distribution, in exercise of powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955) read with clause 4 and 5 of the Sugar (Control) Order, 1966, directs Sugar Traders/Wholesaler, Retailer, Big Chain Retailer, Processors of Sugar to update their stock position on the portal (<http://esugar.nic.in/ssmp/sp.html>) immediately and then, on every Monday. All the respective legal entities to ensure that stock are regularly and correctly disclosed on the portal.

(Sangeet)
Director (Sugar)
Ph-011-23383760

To,

Traders/Wholesaler, Retailer, Big Chain Retailer, Processors of Sugar

Copy to:

1. Principal Secretary/Secretary (Food) of State Governments {with request to monitor the prices and stock of sugar on regular basis with the objective to make the sugar available to the consumers in your State/UT at affordable prices}
2. State Cane Commissioners

(Sangeet)
Director (Sugar)
Ph-011-23383760